

**INUIT
PISINNAATITAAFFIINUT
INSTITUTI**

**INUIT PISINNAATITAAFFIIT
SALLIUTILLUGIT**

INATSISARTUNUT NALUNAARUSIAQ
2014-16



IMARISAI

- 3 SIULEQUT**
- 4 TAKUSSUTISSIONAQ**
- 6 ILISIMASAT KALAALLIT NUNAANNISSLAPPUT**
- 10 TUSARNIAANERMI AKISSUTIT OQARTUSSANULLU
SIUNERSUISARNERIT**
- 16 NUNANIT TAMANIT ISIGINIARNEQARNEQ**

INUIT PISINNAATITAAFFIIT SALLIUTILLUGIT

Inatsisartunut nalunaarusiaq 2014-16

Aaqqissuisut: Jonas Christoffersen (akisussaasooq), Christoffer Badse,
Mandana Zarrehparvar aamma Lise Garkier Hendriksen.

Kalaallisut nutserisut: Hans Møller aamma Juaaka Lyberth.
Ilusilersuisoq: Hedda Bank

Naqinnejarfia: Toptryk Grafisk ApS
Assit: Christoffer Badse

ISBN: 978-87-93605-05-3

EAN: 9788793605053

© 2017 Inuit Pisinnatitaaffiinut Institutti
Danmarkip Naalagaaffiata Inuit Pisinnatitaaffiinut Ingerlatsivia

Wilders Plads 8K · 1403 København K · Telefon 3269 8888 · www.menneskeret.dk

Inuit Pisinnatitaaffiinut Instituttip saqqummersitai tamanit issuarneqarsinnaapput
sumit issuarneqarnersut erseqqissumik nalunaarlugu.

Saqqummersitatta paasiuminartuunissaat sapisngisamik anguniartarpapput.
Assersuutgalugu naqinnerit angisut atortarpavut, titarnerit naatsut, oqaaseqatigii
ikittut, allatap naanerisa killingi assigiinngisitaartut aamma sinaakkusikkat
erseqqarissut. Pdf-it amerlanerit pissarsiarineqarsinnaaneri sulissutigaarput.
Paasiuminarsaaneq annerusumik atuaruk uani www.menneskeret.dk/tilgaengelighed

INSTITUTTI PILLUGU NAATSUMIK

Inuit pisinnaatitaaffii tunngaviusumik inatsimmi aamma nunat tamat akornanni isumaqatigiissutini Danmarkip Kalaallillu Nunaatalu malissallugit toqqarsimasaanni allassimapput. Inuit pisinnaatitaaffii assersuutigalugu tassaapput killiligaanani oqaaseqarsinnaatitaaneq, naapertuilluartumik eqqartuunneqarsinnaaneq aamma inatsisini kikkut tamarmik naligiinnerannik tunngavik. Aamma tassaavoq ilinniagaqarnissamik, peqqissuunissamik inigisaqarnissamillu pisinnaatitaaffeqarneq.

Inuit Pisinnaatitaaffiinut Instituttip suliassaraa inuit pisinnaatitaaffiisa Kalaallit Nunaanni qanoq ingerlanneqarneri nakkutigissallugit. Instituti majimi 2014-imiit Kalaallit Nunaanni nuna tamakkerlugu inuit pisinnaatitaaffii pillugit institutiuvoq.

Taamaammat inuit pisinnaatitaaffii pillugit Naalakkersuisunut, Inatsisartunut naalagaaffimmilu oqartussanut siunnersuisarpugut, assersuutigalugu inatsisissatut siunnersuutini nutaani inuit pisinnaatitaaffii malinneqarnersut nalilorsorlugu.

Inuit pisinnaatitaaffiinut tunngatillugu nunat tamat suleqatigiiffiinut, assersuutigalugu FN-imut, aamma nalunaarusiortarpugut.

Suliatta ilaat pingaartoq tassaavoq Kalaallit Nunaanni sulisoqarfiiit suleqatigiiffiilu assigiinngitsut suleqatigineri, pingaartumik Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi.

Instituti Kalaallit Nunaanni ingerlatsinerput inuillu pisinnaatitaaffiisa ineriarornerat pillugu Inatsisartunut nalunaarusiortartussaavoq. Aamma Folktningimut nalunaarusiortarpugut, tassani Danmarkimi nunallu tamat akornanni suliaqarnerput allaaserisarparput, Kalaallillu Nunaanni suliaqarnerput naatsumik allaaserisarlugu. Annertunerusumik uani atuarit www.menneskeret.dk/beretning.

ENGLISH SUMMARY

As from May 2014, the Danish Institute for Human Rights also became the National Human Rights Institution for Greenland and, as such, is obligated to submit a report on its activities to Inatsisartut, the Parliament of Greenland. This report covers 2014-16.

We cooperate primarily with the Human Rights Council of Greenland and MIO – National Advocacy for Children's Rights – in furthering human rights in Greenland.

In 2014-16, we have, *inter alia*, conducted the following activities in relation to Greenland:

Public consultation memos and advice to authorities, etc.:

- Considered 42 items of draft legislation sent for public consultation and containing human rights issues.
- Published status reports on human rights issues in Greenland in 2014 and 2016 in cooperation with the Human Rights Council of Greenland.
- Trained civil servants from the Government of Greenland in human rights legal method.
- Cooperated with the Court of Greenland on the development of the new District Court Judge Training Programme as well as the continuing education of lay defence counsel (2014-15).
- Hosted workshops for the Human Rights Council of Greenland on a range of human rights topics and reporting methods.
- Participated in a working group on fair trial and rule of law in Greenland hosted by the Danish Bar and Law Society.
- Published a report on equal treatment of Greenlanders in Denmark as part of our work in Denmark on equal treatment.

Reporting to the UN:

- Submitted parallel reports to the UN on conditions in Greenland related to the UN conventions on the rights of persons with disabilities, on elimination of racial discrimination and discrimination of women as well as on the prevention of torture, and on civil and political rights, and children's rights. The reports are part of the ongoing examination by the UN of the implementation of the conventions in Denmark and Greenland.
- Hosted a public meeting in Nuuk on fair trial and access to justice with the Human Rights Council of Greenland and the Government of Greenland. The meeting provided information for the council's parallel report to the UN under the Universal Periodic Review (UPR) as well as for the official national report.

Activities to promote the rights of children:

- Published a teaching manual on children's rights together with MIO – National Advocacy for Children's Rights. The manual addresses teaching in the youngest and middle classes of primary school.
- Trained student teachers and their lecturers in Ilinniarfissuaq, Greenland's teacher training institution, a department under the University of Greenland, in cooperation with MIO in order to boost the knowledge of children's rights in teacher training.
- Developed two short films on the rights of children and human rights, generally, and assisted MIO in adapting the films into Greenlandic, thus targeting the films at children, youth, and child professionals in Greenland.

SIULEQUT

Nalunaarusiaq una instituttip Inatsisartunut nalunaarusiaasa siullersaraat. Instituttip Kalaallit Nunaanni piffissami 2014-16 suliassai angusaalu allaaserineqarput.

Piffissap ingerlanerni Kalaallit Nunaanni sulisoqarfiiq oqartussallu assigiinngitsut peqatigalugit suleqatigiinneq ilisimasanillu paarlaasseqatigiittarneq sammivarput. Saalliutillugu Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi, MIO Naalakkersuisunilu naalakkersuisoqarfiiq suliamut attuumassuteqartut.

Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi peqatigalugit siunnersuisoqatigiit uagullu Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffii pillugit ataatsimut ilisimasagut atorlugit aaqqissuussamik suliniarnikuuvugut. Killiffik pillugit nalunaaruiaq, ukioq allortarlugu nutarterneqartartoq ineriertortinnejqartartorlu, atorlugu Kalaallit Nunaanni oqartussanut naalagaaffimmilu oqartussanut immikkoortuni arlalinni siuarnerit kinguarnerillu saqqummiunnissaannut tunngavissiinikuuvugut.

Meeqqat Pisinnaatitaaffiinut Sullissivik MIO suleqatigalugu meeqqat pisinnaatitaaffiinik atuarfiini, iinniartitsisut akornanni ilinniartitsisungorniarfimmilu ilimasaqarnerup siuarsarnissaa sulissutiginikuuarput.



Aamma Kalaallit Nunaanni pissutinik suliatta aalajangersimasut ilagilernikuuaat oqartussanut tusarniaanermi akissuteqartarneq. Taamaalilluta inatsisisattut nutaatut siunnersuutit Naalakkersuisunut, Inatsisartunut naalagaaffimmilu oqartussanut inuit pisinnaatitaaffiinik naleqqukkaangat nalilersuisarpugut. Assersuutigalugu inunnut innarluutilinnut tapersiisarneq pillugu inatsimmut nutaamut, meeqqanut tapersiisarneq pillugu inatsimmut nutaamut, isertitsivinni pebersprayit atorneqarsinnaanerinik periarfissaqarnerup saqqummiunneqarneranut atatillugu aamma inuit pillugit paasissutissat pillugit inatsisip Kalaallit Nunaanni atuutilersitsinissaq sioqqullugu taamaaliorpugut. Sammisat tusarniaanermi akisuteqarfiginikuusatta ilaat nalunaarusiami allaaseraagut.

Naggasiullugu piffissap ilaani immikkoortut arlallit pillugit FN-imut nalunaaruisornikuuvugut. Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi suleqatigalugit oqartussat naliliinerannut aalajangersimasumik tapersiissutitut FN-imu isumaqatigiissutinut komiténut, FN-imu Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigifimmilu inuit pisinnaatitaaffiini pissutsinik nalilersuunitsinnut tunngavissiinikuuvugut.

Atuarlarisi!

Jonas Christoffersen
Pisortaq

Dorthe Elise Svinth
Siulersuisut
Siulittaasuat

TAKUSSUTISSIAQ

Kalaallit Nunaanni pissutsini 2014-16
ingerlatarinikuusagut ilaatigut ukuupput:

Oqartussanut allanullu tusarniaanermi akissutit
siunnersuinerillu:

- Inuit pisinnaatitaaffiinut tunngassuteqartillugit inatsisissatinut missingiutit pillugit tusarniaanerit 42-t suliarineri.
- Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Sinnersuisoqatigiivi suleqatigalugit Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiini pissutsini killiffik pillugu nalunaarusianik 2014-imi 2016-imilu saqqummersitsineq.
- Inuit pisinnaatitaaffii pillugit periutsinik Namminersorlutik Oqartussani atorfilinnik ilinniartitsineq.
- Kredsdommerinik ilinniartitsinerup nutaap ineriaortinnejnarnera illersuisunillu ingerlaavartumik ilinniartitsisarneq pillugit Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmik suleqateqarneq (2014-15)
- Inuit pisinnaatiffiini pissutsit arlallit nalunaarusioraatsillu pillugit Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigifianik workshopertsineq.
- Kalaallit Nunaanni inatsisitigut innarlitsaliugaaneq pillugu Advokatrådip ataani suleqatigiissitaliami peqataaneq.
- Danmarkimi naligiissitaanermik suliaqarnitta ilaatut kalaallit Danmarkimiittut naligiissitaanerat pillugit nalunaarusiamik saqqummersitsineq.

FN-imut nalunaarusiat:

- Inuit innarluutillit pisinnaataaffii, arnanik assigiinngisitsisarneq, naalliutitsisarneq, innuttaasutut politikkikkullu pisinnaatitaaffiit kiisalu meeqqat pillugit isumaqatigiissutinut tunngatillugu Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi

suleqatigalugit FN-imut nalunaarusiorneq. Isumaqatigiissutit taakku malillugit Danmarkip aamma Kalaallit Nunaata nunat tamat akornanni pisussaaffimminnik qanoq ingerlatsinerannik FN-ip ingerlaavartumik misissuisarneranut nalunaarusiat ilaapput.

- Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi aamma Namminersorlutik Oqartussat suleqatigalugit inatsisitigut innarlitsalaisaaneq pillugu Nuummi innuttaasunik ataatsimiititsineq. Ataatsimiinnermi Nunarsuarmi Piffissani Nalilersuinermi FN-imi Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigliinnut siunnersuisoqatigiit naalagaaffiillu nalunaarusiaanut tapersiissuteqartoqarpoq.

Meeqqat pisinnaatitaaffisa siuarsarneranni suliniutit:

- Meeqqat atuarfianni nukarlerni akullernilu klassini atuartitsinermut atugassanik meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilinniutinik suliaqarneq. Ilinniutit Meeqqat Pisinnaatitaaffiinik Sullissivik MIO suleqatigalugu suliarineqarput.
- Meeqqat pisinnaataaffiinik ilinniartitsisunngorniarfimmi ilinniartitsisarneq pitsangorsarnialugu Ilisimatusarfiup ataani Ilinniarfissuarmi ilinniartitsisunngornianik ilinniartitsisunillu ilinniartitsineq.
- Meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit inuillu pisinnaatitaaffii pillugit marlunnik naatsunuk filmiliorneq, filmillu Kalaallit Nunaannut naleqqussarneranni MIO-mut ikiuineq, taakku taamaalillutik Kalaallit Nunaanni meeqqanut, inuuusuttunut meeqqallu pillugit suliaqartartunut tunngatinneqarlutik.

INUIT PISINNAATITAAFFII PILLUGIT KALAALLIT NUNAATA SIUNNERSUISOQATIGIIVI

- Siunnersuisoqatigiit Inatsisartut inatsisaatigut 1. januar 2013-imi atuutilersumik pilersinneqarput, Kalaallillu Nunaanni nunap karsianit aningaasalorsorneqarlutik.
- Siunnersuisoqatigiit sumulluunniit attuumassuteqanngitsutut pilersinneqarput, kisiannili Isumaginninnermut, Ilaqutariinnermut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutitsinermut Naalakkersuisoqarfimmi allatseqarnikkut sullinneqarlutik.
- Siunnersuisoqatigiit ilaatigut Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiini pissutsinik nakkutilliinermi nalunaarusiortarnermilu peqataasarput.
- Siunnersuisoqatigiinni ilaasortat 18-it kattuffinnit sulisoqarfinnillu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat malillugit toqqarneqartarpuit: 15-it inuiaqatigiinni kattuffinnit, sulisoqarfinnit sumulluunniit atuumassuteqanngitsunit soqutigisaqaqatigiillu kattuffiinit toqqagaapput. IlaaSortat pingasut pisortat sinniisoraat.
- Siunnersuisoqatigiit ukiumut marloriarlutik-pingasoriarlutik ataatsimiittarput suliniuteqarfissanilu nammineq toqqartarlugit.
- Siunnersuisoqatigiinni ilaasortat piumassutsiminnik sulisarput akissarsiaqaratillu.
- Siunnersuisoqatigiit Inuit Pisinnaatitaaffiinut Instituttip siulersuisuinut ilaasortamik toqqaasarput.

KALAALLIT NUNAANNI INUIT PISINNAATITAAFFIINUT INSTITUTTI

- Institutti majimi 2014-imiit Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiinut nuna tamakkerlugu instituttiuqoq.
- Sulinerput Danmarkimi aningaasanut inatsimmi instituttimut aningaasaliissutitigut aningaasalorsorneqarpoq. Kalaallit Nunaanni sulinitsinnut immikkut aningaasaliffigineqarneq ajorpgut, kisiannili sulinermut tassunga, akissarsianut aningaasartuutit ilanggullugit, ukiumut 1 mio. kr. missaanni instituttimi namminermi atugassannngortinneqartarpuit.
- Inuit pisinnaatitaaffiinut tunngassuteqartuni Kalaallit Nunaannut inatsisini nutaani pissutsit pillugit Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu oqartussanut tusarniaanermi akissuteqartarpugut.
- Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi suleqartigalugit nunat tamat akornanni suliaqarfinnut Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiini pissutsit pillugit nalunaarusiortarpugut.
- Suliamik Ingerlatsinermi Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivinut siunersiueqateqartarpugut.
- Inuit pisinnaatitaaffiini ajornartorsiutit pillugit Kalaallit Nunaanni oqartussanut naalagaaffimmilu oqartussanut siunnersuisarpugut.

ILISIMASAT KALAALLIT NUNAANNIISAPPUT

ATAAVARTUMIK SULEQATIGIINNEQ

DANMARKIMUT KALAALLILLU NUNAANNUT ILUAQUTAAVOQ

Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiisa siuarsarneqarnerat pillugit Inuit Pisinnaatitaaffiinut Instituttip ilaatigut Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi suleqatigisarpai. Taamaaliortarpugut ilaatigut sammisat siunnersuisoqatigiit sammisassatut kissaatigisaat pillugit siunnersuisoqatigiinnut suliamik ingerlatsinermi siunersueqatigiittarnikkut. 2014-16-imi ilaatigut tassaapput meeqqat inuuusuttullu, innarluutillit, inatsisitigut innarlitsaaliugaaneq naligiissitaanerlu, oqaatsit kulturilu.

Aamma Kalaallit Nunaanni pissutsit pillugit FN-imi Europamilu Siunnersuisoqatigiiffimmni nunat tamat ingerlatsiviinut nalunaarusiortarneq pillugu siunnersuisoqatigiinneq suleqateqartarpugut. Taamaalilluta instituttip peqqissaartumik isummeriaasia atorlugu Kalaallit Nunaanni pissutsit aalajangersimasut pillugit siunnersuisoqatigiit ilisimasaat ilannguttarpagut, taamaaliornikkullu Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiini pissutsit pillugit ataatsimut ilisimasaqalersarluta.

Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiit ingerlatsinerannik Naalakkersuisut nalilersuinissaannik Inatsisartut 2016-imi aallartisitsipput. Tassunga atatillugu Naalakkersuisunut ilaatigut

oqaatigaarput siunnersuisoqatigiit instituttilu pitsaasumik qanimullu suleqatigiinnerat suli tapersorsoripput. Instituttip pingaarnersiuinerinik isumalluutinillu tamarmiusunik ingerlaavartumik nalilersuinermi taamaaliortoqarsinnaatillugu Kalaallit Nunaanni ingerlatsinerput suli annertusarniarsaraarput.

KILLIFFIMMIK ATAATSIMUT

NALUNAARUSIORMEQ

ILIMASAQARTITSINERULERSARPOQ

Institutti Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi suleqatigalugit Kalaallit Nunaanni iuit pisinnaataaffiini pissutsini killiffik pillugu nalunaarusiamik siullermeeluni 2014-imi saqqummersitsivoq. Novembarimi 2016-imi nutaamik nutartikkamillu saqqummersitsivugut, tassani inuit pisinnaatitaaffiinik sammisan ukunani unammilligissat arlallit allaaseraagut:

- Inuit pisinnaatitaaffiinik ingerlatsineq
- Meeqqat inuuusuttullu
- Innarluutillit
- Naligiissitaaneq (kapitali nutaaq)
- Pinngortitami pisuussutit (ilaatigut kapitali nutaaq)
- Naapertuilluartumik eqqartuuussisarneq nammineersinnaajunnaarsitsisarnerlu (kapitali nutaaq)
- Kommunini aamma Namminersorlutik Oqartussani inatsisinit innarlitsaaliugaaneq
- Inuit pisinnaatitaaffiinik siammaaneq
- Ilinniartitaaneq

Meeqqat pisinnaatitaaffii atuarfimmi
ilinniartitsissutigineqassapput.



Kapitalit tamarmik immikkoortumi
inatsisitigut tunngavinnik, nunat tamat
akornanni isumaqatigiissutinik taakkununnga
tunngasunik ukiuni kingullerni immikkoortuni
inuit pisinnaatitaaffiini ineriarornermik
takussutissiamik imaqrput. Aammattaaq
sammisani toqqakkani arlalinni Kalaallit
Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiisa qanoq
pitsangorsarneqarsinnaanerinik kapitalini
tamani inassuteqaateqartoqarpoq.
Nalunaarusiaq uani danskisut kalaallisullu
atuaruk [http://menneskeret.dk/udgivelser/
menneskerettigheder-groenland-status-2016](http://menneskeret.dk/udgivelser/menneskerettigheder-groenland-status-2016).

Siunnersuisoqatigiit peqatigalugit
peqataaffigineqarluartumik killiffik pillugu
nalunaarusiaq saqqummersipparput,
tamannalu internetikkut aallakaatinneqarpoq,
taamaalilluni Kalaallit Nunaanni soqutiginnittut
tamarmik malinnaanissamut periarfissaqarput.

INUIT INNARLUUTILLIT SAMMIVAGUT

Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit
Nunaata Siunnersuisoqatigiivi aamma Inuit
Pisinnaatitaaffiinut Institutti FN-imi Innarluutillit
Pillugit Isumatigiissut malillugu sumulluunniit
attuumassuteqanngitsutut ingerlatsivittut
Naalakkersuisut oktoberimi 2015-imi toqqarpaat.

FN-imi Innarluutillit pillugit Isumatigiissut
ataatsimoortittarpaut,
illersussavarput nakkutigalugulu, piffissallu
ingerlanerani kattuffiit inuit innarluutillit sinniisui
peqataittassallugit.

Siunnersuisoqartigiit instituttillu ukiuni
aggersuni marlussunni suliniutit uku
sammineqarnissaat 2016-imi toqqarpaat:



**Siunnersuisoqatigiit Kalaallit
Nunaanni pissutsinik
ilisimasaat aalajangersimasut
instituttillu peqqissaarussamik
suleriaaseqarnera
ataatsimoortittarpaut,
taamaalillutalu
Kalaallit Nunaanni inuit
pisinnaatitaaffiini pissutsit
pillugit ataatsimut
ilisimasaqalersarluta.**

- Inuaqatigiit suleqatigalugit inuit innarluutilli unammilligassaannik paasiniaaneq
- Inuit innarluutillit pillugit ilisimasani paassisutissanilu tunngavait pitsangorsarlugit aamma innarluutillit pillugit isumaqatigiissutip Kalaallit Nunaanni atuutitinneqarneranut takussutissanut tunngaviusunik toqqaaneq
- Oqartussani, sulisoqarfinni inuaqatigiinnilu piginnaasaqarnissamik pisariaqartitsinermik paasiniaaneq

MEEQQAT PISINNAATITAAFFII ATUARFINNI ILINNIARNEQASSAPPUT

Meeqhat pisinnaatitaaffiinik ilisimasaqarneq siammarniarlugu instituttip meeqqat pisinnaatitaaffiinik sullissivik MIO suleqatigaa.

Nukarlerni akullernilu klassinut sammititamik meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilinniartitsissutit – 'Meeqqat pisinnaatitaaffii atuarfimmi skemanii' – instituttip MIO suleqatigalugu 2014-imi saqqummersippaa. Ilinniartitsissutit sammisassanik sungiusaatinillu imaqarput, taamaalluni meeqlanut naleqguttumik piffisamilu atorneqarsinnaasumi ilinniartitsisut atuartitsinissaminnik pilersaarusiorsinnaaniassammata.

Ilisimatusaarfip ataani ilinniarfissuarmi ilinniartitsisunngorniat pingartumik meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit ukiuni ilinniarfinni tamaneersut instituttip MIO-llu 2015-16-imi ilinniartippaat. Ilinniartitsinermi siunertaavoq meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit iinniartitsinermi siunissami ilinniartitsisussat piginnaasaannik qaffassaanissaq atuartullu ajornakusoortunik atugaqartunik ikiunissamut suliassaasa pitsangorsarnerat. 2016-imi aammattaaq ilinniarfissuarmi lektorit ilinniartitsisunngorniarfimmi ilinniartitsissutini assigiinngitsuni inuit pisinnaatitaaffiinik ilinniartitsinerup siunissami ilangunneqartarnissaa siunertalarugu ilinniartinneqarput.

Gallup misissuinermi instituti UNICEF sinnerlugit 2014-imi ingerlanneqartumi takutinneqarpoq Kalaallit Nunaanni meeqqat 12-16 ukiullit 38 procentii isumaqartut meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilaatigut annertuumilluunniit ilisimasaqartut. Akerlianik kalaallit meerartaasa taamaallaat 58 procentiisa ilisimavaat meeqqat annersarneqarnissamut illersorneqarsinnaatitaasut. Paasisanik tigusilaarluni Danmarkimi meeqqat ilisimasaminnik oqarnerannik sanilliussineq tabeli 1-imi takutinneqarpoq.

TABELI 1

Pisinnaatitaaffiit pillugit meeqqat ilisimasaannik misissuineq	Kalaallit Nunaanni meeqqat	Danmarkimi meeqat		
	2009	2014	2009	2014
Isumaqarput meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilaatigut ilisimasaqarlutik	24	38	39	23
Meeqqat annersarneqarnissamut				
illersugaasinnaatitaanerat ilisimavaat	67	68	85	93

TUSARNIAANERMI AKISSUTIT OQARTUSSANULLU SIUNERSUISARNERIT

Kalaallit Nunaanni inatsisit nutaat Kalaallillu Nunaannut naalagaaffiup inatsisai pillugit inatsisisatut siunnersuutinut nalunaarutinullu missingiutit inuit pisinnaatitaaffiini ajornartorsiutinik imaqartillugit Inuit Pisinnaatitaaffiinut Institutti tusarniaanermi ataavartumik akissuteqarpooq. Aammattaaq apeqqutit assiginnngitsut pillugit pisortani oqartussanut siunnersuisarpugut.

Kalaallit Nunaannut inatsisit nutaat pillugit 2014-16-imi tusarniaanerit katillugit 42-t suliaraagut, taakkuangalu 24-riarluta oqaaseqaateqartarpugut. Tusarniaanermi danskisut akissutit tamarmik uani takuneqarsinnaapput www.menneskeret.dk/ monitorering/hoeringssvar.

Tusarniaanermi akissutit oqartussanullu siunnersuisarmi suliat ilamininngui ataani allaaseraagut.

PEBERSPRAY-INIK ATUISINNAALERNERMI MIANERSORTUMIK ATORNEQARTARIAQARPUT

Peberspray-it atorlugit isertitsivinni pissaarnermut atuisinnaanermik periarfissap annertusarnissaa siunertaralugu pinerluttulerineq pillugu inatsimmut allanguutissatut missingiut 2016-imi tusarniutigineqarpooq. Inassuteqaatigaarpooq peberspray-it atorneqartariaqalerneranni pisariaqartitsinermut, assigiimmik

pinnittarnissamut mianersuussinissamullu piumasqaatit Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik lsumaginnittooqarfiup sianigissagai.

Tassunga atatillugu institittup nalunaarusiaa 2104-immeersoq "Danmarkimi parnaarussivinni parnaarussigallartarfinnilu pebespray-it atorneqartarneri" instituttip innersuussutigaa, taanna ilaatigut immikkoortumi inuit pisinnaatitaaffi pillugit malittarisassanik nunallu tamat akornanni inassuteqaatinik imaqarpooq. Aammattaaq nalunaarusiaq inassuteqaatinik arlalinnik imaqarpooq, tassunga ilanngullugu peberspray-it inini matoqqasuni imaluunniit inunnut sulisut tamakkiisumik aqussinnaasaannut aallaaviusumik atorneqartariaqanngitssut.

AANNGAJAARNIUTINIK ILINNIARFINNI ATUISOQARNERSOQ MISISSUISARNEQ KINGUNIPILOQARSINNAAVOQ

Ilinniarfinni ilinniartullu inaanni aanngajaarniutinik atuisoqarnersoq misissuisarneq pillugu Inatsisisartut inatsisisattut siunnersuut Inatsisisartuni 2016-imi oqaluuserineqarpooq. Inatsisinik atuutsinsinermut ataatsimiititaliap institutti siunnersummik nalilersueqqullugu qinnuivigaa. Meeqqat inuusuttullu inuttut inuusunnaatitaanerisa mianerineqarnissaa, aanngajaarniutinik atuisinnaalermik akiuiniarnerup isiginiarneqarnissaa aamma meeqqat inuusuttullu ilinniagaqarsinnaatitaanerisa inigisaqarsinnaatitaanerisalu mianerineqarnissaa



**Inuit pisinnaatitaaffii pineqartillugit
inatsisissatut nutaatut missingiutit
oqaaseqaateqarfingisarpagut. 2014-16-imí
missingiutit 42-t misissorpagut.**

tunngavigalugit siunnersuut instituttip misissorpaa. Atuarfinni ilinniarfinnilu ikiaornartunik atuisoqarnersoq missisarnerup sunniutai pillugit ilisimasat pissarsiarineqarsinnaasut instituttip ilannguppa, tassunga ilanngullugu Danmarkimi nunallu tamat akornanni ilisimatusarnermik Peqqissutsimut Aqutsisoqarfiup allaaserinninnera. Ilisimatusarnerup takutippaa ikiaornartunik atuisoqarneranik mississuisarneq kissaatigineqartutut sunniuteqarneq ajortoq aammalumi ikiaornartunik atuisoqarnersoq mississuisarneq ajortunik kinguneqarsinnaasoq. Tamanna tunngavigalugu institutti inassuteqaateqarpoq ilinniarfini nalinginnaasuni ikiaornartunik atuisoqarnersoq missuisinnej pillugu siunnersuutip ilaa Inatsisartut piviusunngortissanngikkaat. Institutti inassuteqaateqarpoq Naalakkersuisut Inatsisartullu tassunga taarsiullugu nunat tamat akornanni misilitakkat ilaatigut Naalakkersuisut "Nuna tamakkerlugu hashimik ikuiniarnermi iliuusissatut pilersaarut"-mi aamma Peqqissutsimu Aqutsisoqarfiup "Ikiaornartunik pinaveersaartitsiniutit"-mi allaaserineqartut tunngavigalugit suliniutit aallartissagaat. Inatsisissatut siunnersuut 2026-imi ukiakkut tunuartinneqarpoq.

INUIT PILLUGIT PAASISSUTISSAT PILLUGIT INATSIT KALAALLIT NUNAANNI UKIUT 15-IT QAANGIUNNERANI ATUUTILERSINNEQARPOQ

Danmarkimi inuit pillugit paasissutissat pillugit ulloq 1. december 2016 Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqarpoq.

Isumaqpugut nalunaarsuisarneq pillugu inatsisip atorunnaarsinnejarnissaanut kiisami alloriartoqarnera pitsasorujussuusoq. Taamaalionikkut inuit pillugit paasissutisat suliarineqartarneri Kalaallit Nunaanni malittarisassiuunneqarnerat nalitsinnut naleqqunerulerpoq maannakkullu inuit pillugit paasissutissat elektroniskinngorlugit suliarineqartarnerat maannakkut aamma ilanngunneqarluni. Akerlianik inuit pillugit paasissutissat pillugit inatsimmi malittarisassat paasissutissanik illersuineq pillugu EU-p peqqutissaani malitassat nutaat EU-mi nunani atorneqalerpata piffissap siviksups ingerlanerani pisoqalisussaapput

2015-imi tusarniaanermi akissutitsitsini inassuteqaatigaarpot Kalaallit Nunaanni Danmarkisut pitsaatigisumik inuit pillugit paasissutissanik illersuiqassasoq. Danmarkimi naalakkersuisut Naalakkersuisut suleqatigalugit alloriaqqittariaqarluarput, siunnersuutigalugulu Kalaallit Nunaanni pissutsinut naleqqusarneqarssinaasumik malitassallu nutaanerpaat tunngavigalugit paassutissanik illersuineq pillugu Kalaallit Nunaannut immikkut inatsisileqalissasoq.

INNARLUUTILINNIK SULLISSINERMI UNAMMILLIGASSAT PILLUGIT SUKUMIISUMIK NASSUIAASIORNEQ

Innarluutilinnik sullissinermi killiffik pillugu nassuaat Naalakkersuisut 2016-imi suliaraat. Institutti isumaqpooq inuit innarluutili atugarisaannut tunngatillugu Kalaallit Nunaata unammilligassat Naalakkersuisut

”

**Naalakkersuisut
innarluutilinnik sullissineq
pillugu nassuaataanni
kinaassusersiorani,
annertuumik
piviusorsiorumillu
Kalaallit Nunaanni
innarluutiinnik sullissinermik
allaaserinittoqarpoq, taannalu
pitsaasumik – pisariaqartumillu
– inatsisinik nutarterinissamut
tunngavissiivoq.**

nassuaammi sukumiisumik isornartorsiuillunilu isummerfigimmatigit iluarinarluinnartuusooq. Naalakkersuisut nassuaataanni instituttip isumaa malillugu kinaassusersiorani, annertuumik piviusorsiorumillu allaaserinittoqarpoq, taannalu pitsaasumik – pisariaqartumillu – FN-imi Innarluutillit pillugit lsumaqaatigiissutip atuutilersinnissaasut inatsisinik nutarterinissamut tunngavissiivoq.

Instituttip oqaatigaa neriuutigalugu inatsisinik nutarterineq taamatuttaaq sukumiisutigissasoq angusaqarluarniuffiullunilu. Instituttip inassuteqaatigaa ajornartorsiut Naalakkersuisut nassuaataanni saqqummiunneqartut sallitillugu aaqqiiviginiarneqassasut aamma inuit pisinnaasaasa annikillinerat iliuuseqarfiginissaat pinnagu aporfissat inuiaqatigiinni pilersinneqartut suujunnaarsinniarneqassasut. Instituttip aamma ilaatigut inassuteqaatigaa inatsisinik nutarterinissani innarluuteqarneq pissutigalugu assigiiungitsitsinissap ataatsimut isigalugu inerteqquaaneranik imaqassasoq, tassa suliffeqarnerup iluani avataanilu.

**MEEQQANUT TAPERSIISARNEQ
PILLUGU INATISARTUT INATSISAAT
PITSANGORTITAQ**

Meeqqanut ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut missingiut Naalakkersuisut 2016-imi pingasoriarlutik tusarniutigaat. Inatsisissatut missingiummi siunertaavoq ersarissumik inatsiseqarnikkut meeqqat pisinnaatiaaffila pitsangortinnejarnissaat. Instituti isumaqarpoq inatisissatut

missingiummi nutarterneqartarnera ilutigalugu annertuumik pitsangortitsisoqartoq. Instituutiilaatigut isumaqarpooq Qitiusumi Meeqqat pillugit Ilisimasaqartut Ataatsimiitaliaata suliassanik suliarinnittarnerani piffissaritap inatsimmi toqqaannartumik allanneqarnissaapillugu instituttip inassuteqaataa missingiummut ilanngunneqarnera iluarinartuusoq. Tassunga peqatigitillugu pingaartumik inassuteqaatit marluk instituttip aalajangiusimavai, taakkulu Naalakkersuisut malinngilaat, tassunga ilanngullujit meeqqat angajoqqaaminnut attaveqarsinnaatitaanerataamma Isumaginninnermi Maalaarutinik Aalajangiisartunut nalunaaruteqartarneq.

INATSISITIGUT ATAATAQANNIGTSUT PILLUGIT KINGUSISSUKKUT SIUARIAATEQARNEQ

Inuit katissimanerup avataani Kalaallit Nunaata kitaani 1963 sioqqullugu inuusut aamma Avannaani Tunumilu 1974 sioqqullugu inuusut aatsaat 2014-imni ataattassarsiunermi suliassangortitsilersinnaalerput. Instituttip ilimagaa maannamut inatsisit Europami Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiisummut akerliuniqusooq. Taamaammatt inatsimmik allanguineq pingaaruteqarpoq inuillu ukiorpassuarni kimik ataataqarnermik pisortatigoortumik aalajangiisitsisinnaanngitsut perarfissaqsimanngitsut pisinnaatitaaffisa qulakkeerneqarnerannut alloriarneq pisariaqartuulluni.

Malittarisassanili nutaani ataataasoq suli inuuppat imaluunniit toqusup qimataasa suliarineqarnerat suli



**Inunnut tarnikkut napparsimasunut
Namminersorlutik Oqartussat
inissiaataannik attartortitseqqusinnginnej
FN-imni Innarluutillit pillugit
Isumaqatigiisummut
naapertuutikkuminaannikuvoq.**

naammassisimanngippat ataattassarsiunermik suliassangortitsisoqarsinnaavoq. Inatsimmik allanguineq inuit ilaannut kingusinaarluni pivoq, taamaammallu perarfissaq kingulleq tassaalluni naleqalersinneqararluni imaluunniit aningasatigut taarsiivigitissinnaaneq pillugu naalagaaffiup taarsiinissaanik suliassangortitsineq.

NUNANI ALLAMIUT EQQARSAATIGALUGIT AATSITASSARSIORNERNI KINGUARIARNEQ

Nunani allamiut Kalaallit Nunaanni suliniutini annertuuni sanaartornermi najugaqarsinnaanerannut sulisinnaanerannullu akuersissutit naalagaaffiup inatsisaani immikkut inatsimmi 2014-imeersumi malittarisassiuunneqarpoq.

Inatsisissatut siunnersuut pillugu isornartorsiilluta oqaaseqarpugut, tassa inatsimmi tunngaviusup Kalaallit Nunaanni suliniutit annertuut pillugit inatsimmut atassuteqarnera ernumanartumik eqquutinngimmatt. Nunani allamiut sulisut najugaqarnerminni sulinerminnilu atugassarisaanni Kalaallit Nunaanni akissarsiatigut atorfearnermilu atugassarisat nalinginnaasut malinneqanngimmata inuttut pisinnaatitaaffiinut naapertuunnersut nalorninartoqartitsilerpoq. Tamanna ilaatigut assersuutigalugu atuuppoq unioqqutitsinatik najugaqarunik Kalaallit Nunaanni killilersorneqaratik angalasinnaatitaaneranni.

INUNNUT TARNIKKUT NAPPARSIMASUNUT INISSAMIK INNERSUUSSINISSAMIK INERTEQQUTEQARNEQ NALORNINARTULIK

Inunnut tarnikkut napparsimasunut inissianut Namminersorlutik Oqartussat pigisaannut innersuussisarneq pillugu suliami institutti Kommuneqarfik Sermersuumut 2014-imi siunnersuivoq. Kommuni taamanikkut Ineqarnermut Naalakkersuisoqarfiusumit

peqquuneqarpoq inunnut tarnikkut napparsimasunut Namminersorlutik Oqartussat inissiaataasa ilaannut kommuuni innersuussisassanngitsoq. Inuit avatangiisiminnut ajoqtaannginnerannik navianartorsiortitsinnginnerannilluunniit kommunip naliliinera apeqquaatinngagu peqqussut atuutissaaq.

Inunnut tarnikkut napparsimasunut inissinissanut siunissami innersuussisarnissaq taamatut tamanut atuutsigisumik oqaasertalersuisimanerup Naalakkersuisut FN-imi Innarlutillit pillugit isumaqatigiissutaanni pisussaaffiinut naapertuunnerata ajornartorsiutitaqarnera nassuiarpapput, tassunga ilanggullugit innarluuteqarneq pissutigalugu naleqqutinngitsumik assigiinngitsitsinissamik isumaqatigiissummi inerteqquteqarneq aamma inuiaqatigiit inuuneranni i'peqaatitsinissap siuarnissaanut isumaqatigiissumi pisussaaffeqarneq. Naalakkersuisoqarfik sulimi Inatsisartut Ombudsmandiannit kingusinnerusukkut isornartorsiorneqarpoq, tamassumalu takutippaa aqtsinermi oqartussat inuit pisinnaatitaaffianni pisusaaffimminnik tunngavinnillu ilisimasaqarnissaat qanoq pingaaruteqartigisoq.

NUNANIT TAMANIT ISIGINIARNEQARNEQ

FN-IMUT NALUNAARUSIORTARNERMI PIFFISAQ ANNERTUUNIK TUNNIUSSIVIUSARTOQ

Kalaallit Nunaanni pissutit pillugit piffissami 2014-16-imni FN-imut nalunaarusiarpassuaqarpoq. Ukiut sisamakkaarlugit tallimakkaarlugit naalagaaffeqatigiinnermi immikkoortuni ataasiakkaani inuit pisinnaatitaaffiinik qanoq ingerlatsisoqarnersoq Danmark, Kalaallit Nunaat Savalimmiullu FN-imut nassuaasartussaapput. FN-imni komitérik ataatsimeeqateqarnissat tamaasa sioqqullugit naalagaaffik nalunaarusiamik allattussaavoq, nunanilu nammerni inuit pisinnaatitaaffiinut instituttit inuiaqatigiinnilu kattuffiit namminneq nalunaarusiaminnik, saniatigut nalunaarusiatut taaneqartartunik, allattartussaapput. Isumaqtigiissutit pillugit komiténi ilaasortat sammisanik isumaqtigiisummi pineqartunik immikkut ilisimasaqartuupput.

Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi suleqatigalugit ukuninnga ingerlatsineq pillugu FN-imni isumaqtigiissutit pillugit komiténut 2014-16-imni saniatigut nalunaarusiorpugut

- FN-imni Innarluutillit pillugit Isumaqtigiissut
- FN-imni Ammip Qalipaataa tunngavigalugu Immikkoortitsisarneq pillugu isumaqtigiissut
- FN-imni Arnat pillugit Isumaqtigiissut
- FN-imni Naalliuutsitsisarneq pillugu Isumaqtigiissut
- FN-imni Innuttaasutut Politikkikullu Pisinnaatitaaffiit pillugit Isumaqtigiissut
- FN-imni Meeqqat pillugit Isumaqtigiissut

IMMIKKOORTITSINISSAMIK INERTEQQUTEQARNEQ MAALAARUTEQARNISSAMULLU PERIARFISSAT AMIGAATAAPPUT

Instituttip aamma Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivisa ataavartumik inassuteqaatigisarpaat suaassuseq, ammip qalipaataa, inuiannut sorlernut ilaaneq, upperisarsiorneq, upperisaq, innarluuteqarneq, ukioqassasuseq, atoqatigeeriaaseqarneq il.il. tunngavigalugit suliffeqarfinni avataannilu immikkoortitsinissamik ataatsimut isigalugu inerteqquqteqarnermik Kalaallit Nunaat atuutilersitsissasoq. Maannakkut suaassuseq tunngavigalugu immikkoortitsinissaq inerteqqutaavoq. FN-imni Innarluutillit pillugit Komitép, FN-imni Ammip Qalipaataa pissutigalugu Immikkoortitsisarneq pillugu Komitép aamma FN-imni Arnat pillugit Komitép inassuteqaat taperserpaat. Taakku tamarmik Kalaallit Nunaanni tamanut tunngasumik immikkortitsinissaq 2014-imni 2015-imilu inassuteqaatigaat.

Taamatuttaaq Kalaallit Nunaanni immikkoortitsisarneq pillugu naammagittaaliutinik aalajangersimaunik sulianittarnermik akisussaasuusumik maalaarutinik aalajangiisartoqannginnerani assigisaanilluunniit ingerlatsiveqartoqannginera instituttip siunnersuisoqatigiillu ajuusaarutigaat. Inassuteqaatigaarput naligiissitaaneq pillugu aalajangiisartumik Kalaallit Nunaat pilersitsissasoq, taassumalu immikkoortinnejnqarnissamut inatsisitigut

77

**Suliffeqarfinni avataanilu
immikkoortitsinissamik
ataatsimut isigalugu
inerteqquteqarnermik Kalaallit
Nunaanni atuutilersitsinissaq
pillugu inassuteqaatigut
FN-imí komítét arlallit
taperserpaat.**

**2014-16 FN-imut amerlasuunik
nalunaarusiorfiuvoq.**



sunniuteqartumik illersuinissaq qulakkiissavaa.
Allaffissornikkut maalaaruteqartarfik
immikkoortumi tassani inatsisitigut
sunniuteqartumik illersuinissamut
alloriernerujussuussaaq.

**AAQQISSUUSSAMIK ILISIMASANIK
ANNERTUNERUSUMIK KATERSINEQ**

Instituttip sulinerani uteqattaartumik
sammisaasarpooq Kalaallit Nunaanni
navianartuniittunik assigiisisitsinissamik
suliaqarnermut tunngatillugu ilisimasat
naatsorsueqqissaarinerillu amigaataaneri.
Assersuutigalugu tassaasinnaapput
inui5 innarluuteqartut, meeqqat
innarluuteqartut, inuit appariinnermi
nakuserifigineqartut, assigiinngitsunik
pissuteqarluni assigiinngisitsinerit pillugit
suliat amerlassusaannik ilisimasat
imaluunniit meeqqat inuusuttullu
amerlangaatsiartut meeqqat atuarfiata
saniatigut sooq ilinniagaqtanginnerannik
naammassinnittannginnerannillu ilisimasat.

Institutti aamma Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit
Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi
Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffii
pillugit 2014-imi 2016-imilu killiffik pillugu
nalunaarusiaminni inassuteqaatigaat
immikkoortuni assigiinngitunik ilisimasanik
aaqqissuussamik katersuineq oqartussat
aallartissagaat. Tamanna innarluutillit pillugit
isumaqatigiissummut, ammip qalipaataa
tunngavigalugu assigiinngitsisarneq
pillugu isumaqatigiissummut, arnat pillugit
isumaqatigiissummut aamma innuttaasutut
politikkikullu pisinnaatitaaffit pillugit
isumaqatigiissummut FN-imí komiténit
inassuteqaatitigut taperserneqarpoq.

Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit
Nunaata Siunnersuisoqatigiivisa



Kalaallit Nunaata immikkoortuini
tamani eqqartuussivinni immikkoortuni
tamani, kommunini aamma
Namminersorlutik Oqartussani innuttaasut
inatsisitigut innarlitsaliugaanerat
pingaartinneqartariaqarpoq

siunnersortit nalunaarusiaat pingasut
2014-15-imi suliaritippai, taakkunani
meeqqat pisinnaatitaaffii, inuit innarluutillit
pisinnaatitaaffii aamma inatsisilerinermi
atortutunik sunniuteqartunik pissarsisinnaaneq
pillugit nunat tamat akornanni
isumaqtigiissutit Kalaallit Nunaannut
pingaaruteqarnerat allaaserineqarpoq.

UPR: INUIT PISINNAATITAAFFIINIK MISISSUINEQ ANNERTOQ

Institutti aamma Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit
Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi
suleqatigiillutik Danmarkimik, Kalaallit
Nunaannik Savalimmiunillu (UPR) januarimi
2016-imi Nunarsuarmi Piffissami Naliliinermut
atatillugu FN-imi Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit
Siunnersuisoqatigiinnut nalunaarusiorput.

UPR-imik suliaqarnermi nalunaarutit, inuit
pisinnaatitaaffii pillugit isumaqtigiissutit
allallut inuit pisinnaatitaaffiini pisussaaffiit
neriorsuutilu nunat tamarmiusumik
malinninnerat FN-imi Inuit Pisinnaatitaaffii
pillugit Siunnersuisoqatigiit ukiut
tallimakkaarlugit misisortarpaat. Inuit
Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata
Siunnersuisoqatigiivi UPR-imi nalunaarusiorput
aamma naalagaaffiup 2015-imi UPR-imi
nalunaarusiaanut sukumiisumik tusarniaanermi
akissuteqarlutik. Tapersiissutit taakku
marluk suliarineqarneranni instituttip
siunnersuisoqatigiit ikorpai.

Aamma FN-imi Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit
Siunnersuisoqatigiit ataatsimiinnissaat
sioqullugu siunnersuisoqatigiit nunat sinniisui

peqatigalugit ataatsimiinnerni naalagaaffimmut inassuteqaatissanik siunnersuusiorpugut. Siunnersuisoqatigiit nunanik misissuinerini ernumassutit unammilligissallu sammineqarput, kinguneqarlunilu Danmarkip Kalaallillu Nunaata isummerfigisassaannik pitsangorsaatissatut inassuteqaateqarnermik.

Suliamik ingerlatsineq, inassuteqaatit naalagaaffiullu inassuteqaatinik tamarmiusunik isummernera ilisimasaqalersitsipput, aammalu inuiaqtigiinni innuttaasut atugaannik pitsangorsaaffiginissaannik pingaaruteqartumik isiginnitsitsilerlutik. Tamanna ulluinnarni qanoq iliuuseqarfiginissaanik isumaliutit FN-imi Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit nunani ataasiakkaani oqartussanut aalajangiisartunullu annertuumik missingersortussanngortippaat.

INNUTTAASUNIK TUSARNIAANEQ: INATSISITIGUT INNARLITSAALEUGAANEQ PITSAANERUSOQ

Nunanut Allanut Pisortaqarfimmik iluatsittumik sulegateqarnermi Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi institutilu UPR-imik suliaqarnermut atatillugu Nuunumi martsimi 2015-imi innuttaasunik tusarniaapput. Sammisami inatsisitigut innarlitsaaaleuganeq eqqartuussiveqarneq, kommunit qitiusumillu allaffissuaq pillugit sammisarpassuit oqallisigineqarput.

Instituti siunnersuisoqatigiillu – innuttaasunik tusarnianermit isumassarsitinneqarlutik – ilaatigut immikkoortuni ukunani suliniuteqarnissamik inassuteqaateqarput:

- Eqqartuussivinni suliassanik suliannittarnermi piffissami sivisuumi attanneqarsinnaasumik aaqqiissuteqarnissap qulakkeerneqarnissaa isigniarneqasssaq.
- Eqqartuussivinni suliani qanoq pisoqarneranik innuttaasut paasinnissinnaassaput aammalu suliani uppernarsaatit atuarnissaannut perarfissaqassallutik. Tamakku danskisut allassimagajuttarput, taamaammat pisariaqartoqartillugu kalaallisut nutserneqartariaqarput.
- Oqartussat aaqqissugaanerat inatsisilerinermi tunngaviusumik tunngavinnut naapertuitissapput. Aqutsiveqarfijit aalajangigaannik aalajangiinerintik naalakkersuisoqarfimmut suliamut attuumassuteqartumut maalaaruteqarnermi oqartussaanersut nammineertut qularutigineqassanngilaq.
- Kommuni suliassanik suliariinnittarnerup pitsangortinnissaata isigniarneqarnissaa pingartuuq, tassunga ilanggullugu suliassanik suliariinnittartut ingerlaavartumik ilinniaqqittarnissaat.
- Kalaallit Nunaanni inatsisit pitsaassusaat qaffatsinneqassaaq. Assersuutigalugu naalagaaffiup inatsisai Kalaallit Nunaanni inatsisitut ataatsimut isigalugu ilusilersorneqassapput, taamaalilluni oqaaseqaatit Kalaallit Nunaanni pissutsinut tunngatinneqassallutik. Danskit inatsisaat peqqussutikkut Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqaraangata tamanna kingusinaartumik pigajuttarpooq, tassungalu atasunik oqaaseqaateqartoqassanani. Taamaammat Kalaallit Nunaanni pissutsinut tunngatillugu aalajangersakkat sukumiisumik isumaliutigineqanngitsoorneqariaannaapput.